

YEW SHEE NAM CO.  
1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2  
San Francisco Cal., U. S. A.

驗經  
▲埋口白藥膏每員一員  
▲男女肚痛散每員一員  
▲埋口生肌散每員一員  
▲埋口白藥膏每員一員

本醫局設在洲美大埠市啓頓露門牌一五五號醫生姚樹南啟 如有信札到來取藥欄下西字門牌付來萬無一失

有後患除毒未清日復病從此症狂謹慎之

驗經重等症一服此丸愈處即愈男女老少弱病皆可服之倘遇秘製穿破無論何處漏膿水頻流出外不收口屢醫無效者一服此丸之功力甚奇必勿輕視此丸乃後毒由大便而發之患矣此丸功力甚奇必勿輕視此丸乃後毒由大便而發出可保身骨體無碍不用多差別方自搜括消內毒症必愈輕癰七八重瘡十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家靈藥如初染瘡瘋速食五六粒全愈知過二個月外每年要食六七罇雖不盡愈亦無患出也 悉知有換疾別家元粉水銀發落斷難等藥連食一二罇包能解愈本醫生志在濟世非圖射利但見人治此症非用心細察專研藥以至於絕人宗嗣延累移身不知凡幾其害非小實不忍本醫生特選真材實料煉製新丸不燥不熾每邊花柳疔症到春回有用聖藥者人買價廉醫館假想棍棒里苦力錢財一詠竭滅白濁一門獨一無二染得五淋白濁腫痛者本醫生丸夜限十二點鐘內完全止痛痛止七日收功永無復發之患此醫白濁不可快意若快意

話差拿

症如神 諸常試之方知其妙  
男老幼 孕婦孩童 常時食之 可保無碍  
而且有金 食先之法 加減見機 小孩有疾  
十歲七粒 精神則加 辛苦則減 不致變  
救世良藥 放心用之 此方之妙 乃是神  
數代以來 竹之有效 親自泡製 不惜工本  
消法最廣 名震環球 每樽銀 定價  
崇行價值 另行商議 所用郵資 買者自便

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏得孫恩慈秘授真傳妙方擅製花柳丸散八  
疾苦利合同胎功偉大矣前因染花柳惡症別家藥丸雖愈復發尋醫問藥費資核三個  
兒覺結實痛苦難堪遂成銅疾遍詢中內醫士調治均無奏效蒙友入指示在姚先生買得  
花柳丸一料服之患處即愈喜不自勝謹登數言鳴謝致敬不忘先生再造之德俾患花柳者  
知所問津焉

●恭頌良醫

一見良醫百病消除

大國手醫學博士姚樹南先生今除醫中之王也弟因貪風流買得離受橫拉皮真疔疔白濁膏  
大國手醫學博士姚樹南先生今除醫中之王也弟因貪風流買得離受橫拉皮真疔疔白濁膏

大埠香邑都唐三照泰頌

▲廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號貿易屢蒙僑胞惠顧殊多感激今欲擴張生意

廣益公司

Kwong Yick Co.

318 Pender St. E.

VANCOUVER, B. C.

兼辦西人雜貨並代  
理匯兌省港銀兩

**勝隆**  
 Man Sing Lung  
 Phone Sey. 1  
 92 Pender St.  
 Vancouver,

---

字門牌賜來定揀選觀售  
 久遠多蒙如蒙各男重

司理人黃信德 黃雲溫  
 甄良庶  
 寶生巧造金器首飾

舖在片打街東門牌  
 鹹線 (矢磨)

醫士余躍瀾君

大埠

金山華英(圖)書公  
 大埠

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋  
 中西文件精製筭巴圖章(貨單印便函索即寄)●  
 付費自理

中西文廚書寶鑑每部七元五  
 黃軫章歐美廚書二次辦到每部四  
 內容更佳

[illegible]

▲ 蔗糖製法每部二元十部十五元

(通 信 處)

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

Dr. LAU YIT CHO  
502 GRANT AVE. Sanfrancisco cal.

寓舊金山大埠都賴街五百〇二號

廈門重光弟感劉日初先生之德無以爲報謹登數言以誌謝忱各埠紳里有欲承購者請向本館接洽可也此佈  
付函取藥如所問詳焉 陳邑弟劉永福謹啟